

PROVINCIA DI CAGLIARI – PROVINCIA DE CASTEDDU

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO PROVINCIALE N° 17

Adottata nella seduta pubblica del 17 Marzo 2010

OGGETTO: Lingua sarda - Adozione della norma campidanese contenuta nel testo "Arregulas po ortografia, morfologia, e fueddusu de sa Norma Campidanese de sa lingua sarda.

L'anno Duemiladieci, addì diciassette del mese di Marzo in Cagliari, alle ore 11,15 nell' Aula Consiliare del Palazzo Regio, Piazza Palazzo Cagliari, previo invito diramato a norma di Statuto e di regolamento, come da documenti in atti, si è riunito in seduta pubblica, il CONSIGLIO PROVINCIALE per trattare gli argomenti compresi nell'O.d.g., sotto la Presidenza del Dr. Roberto Pili, Presidente del Consiglio Provinciale - e con l'assistenza del Segretario Generale Dr. Aldo Cappai

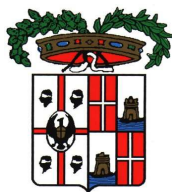
Sono presenti all'appello nominale i Sigg. Consiglieri

		PRES	ASS.			PRES	ASS.
1) MILIA	GRAZIANO		X	17) MURGIA	ANTONELLO	X	
2) ARTIZZU	DANILO		X	18) MUSCAS	AMBROGIO		X
3) BUCCELLI	PATRIZIO		X	19) PALMAS	GIORGIO	X	
4) BUSIA	ANDREA	X		20) PALMAS	GIUSEPPE	X	
5) CABASINO	WALTER		X	21) PEDDIO	LEONARDO		X
6) CONGIU	IGNAZIO		X	22) PILI	ROBERTO	X	
7) CONTINI	MAURO	X		23) PIU	GIANFRANCO	X	
8) CORDA	RITA	X		24) PULGA	LAURA	X	
9) FADDA	MARIO		X	25) PUSCEDDU	MASSIMO	X	
10) GROSSO	GIANLUCA	X		26) SANNA	EFISIO		X
11) LEDDA	PIERPAOLO	X		27) SANVIDO	FERRUCCIO	X	
12) MELIS	ANTONIO	X		28) SORGIA	ALESSANDRO	X	
13) MELONI	PIETRO	X		29) TRUDU	FRANCESCO		X
14) MILIA	ROBERTO	X		30) TRUDU	LEOPOLDO		X
15) MONNI	ANTONIO	X		31) USAI	RICCIOTTI	X	
16) MUNZITTU	ANTONINO	X					

(totale presenti n. 20)

(totale assenti n. 11)

Partecipano alla seduta i Sigg. Assessori: Quaquero Angela Maria (Vicepresidente), Comandini Gianpietro, Mureddu Paolo, Tolu Ignazio



PROVINCIA DI CAGLIARI – PROVINCIA DE CASTEDDU

Pag. 02 delib. n. 17 del 17.03.2010

Accertata la presenza del numero legale, il Presidente dichiara la validità della seduta ed invita l'Assemblea a trattare l'argomento in oggetto riferendo che l'Amministrazione Provinciale ha formulato la proposta di deliberazione iscritta al punto n. 107 dell'O.d.g. suppletivo (prot. n. 16356 del 22/02/2010).

Dichiarata aperta la discussione il Presidente della Commissione Cultura Consigliere Giuseppe Palmas illustra detta proposta.

Entrano in aula il Presidente Dott. Graziano Milia e i Sigg. Consiglieri: Artizzu, Fadda, Sanna
Consiglieri presenti: n. 24

Intervengono i Sigg. Consiglieri: Monni, Corda, Palmas Giorgio, Murgia, Milia Roberto, Sorgia, Ledda, il Presidente Dott. Graziano Milia e il Presidente del Consiglio Dott. Roberto Pili.

Esce dall'aula il Consigliere Mauro Contini
Consiglieri presenti n. 23

(il resoconto integrale degli interventi si trova raccolto nel verbale della seduta odierna).

Poiché nessun altro Consigliere chiede di parlare, il Presidente Pili nomina scrutatori i Sigg. Consiglieri: Palmas Giuseppe, Monni, Sorgia

IL CONSIGLIO PROVINCIALE

Premesso :

- che la Legge n. 482 del 15.12.1999, in attuazione dell'art. 6 della Costituzione Italiana che tutela le minoranze linguistiche, ha riconosciuto la lingua e la cultura di dodici minoranze linguistiche tra le quali il Sardo;
- che la Provincia di Cagliari con deliberazione del Consiglio provinciale n. 27 del 15.04.2003 ha provveduto, in base a quanto stabilito dall'art. 3 della suddetta Legge, a definire l'ambito di applicazione della legge medesima tenendo conto sia della richiesta formale dei Comuni interessati, sia delle motivazioni linguistiche, etniche e storiche delle rispettive popolazioni;
- che questa Provincia con deliberazione della Giunta Provinciale n.73 del 29.04.2003, in attuazione della L.n.482/1999 e delle LL.RR. n.26/1997 e n.9/2006, ha approvato il progetto di istituzione di un ufficio della lingua sarda denominato "Sportello provinciale della lingua sarda" con compiti consistenti:
 1. nel dare attuazione alla normativa nazionale e regionale in materia di lingua sarda prevedendone l'applicazione nei settori di questa Amministrazione;



PROVINCIA DI CAGLIARI – PROVINCIA DE CASTEDDU

Pag. 03 delib. n. 17 del 17.03.2010

2. nel predisporre un assetto operativo efficace e in grado di garantire la formazione permanente del personale dipendente di questa Provincia, nonché di quella di altri dipendenti di Enti Locali e Istituzioni che ne faranno richiesta;
 3. nel sperimentare, con una adeguata pianificazione, la traduzione in lingua sarda di documenti, regolamenti, normativa, provvedimenti e scritte d'ogni tipo di uso pubblico,
 4. nel tutelare la lingua sarda nel senso più ampio possibile attraverso un'attività pubblica di animazione e informazione sulla normativa vigente e sulle opportunità da questa offerte in materia di protezione e sviluppo della lingua sarda;
 5. nello sviluppare specifici progetti in collaborazione con le Scuole, Università, Associazioni ed Enti finalizzati ad una maggiore coscienza e conoscenza linguistica;
 6. nello svolgere attività di consulenza e supporto a favore di soggetti pubblici e/o privati operanti nel campo della tutela e sviluppo della lingua sarda.
- che è emersa la necessità di dotarsi di una norma linguistica campidanese per meglio realizzare gli obiettivi che la Provincia si è proposta di perseguire con il progetto di apertura di tale Sportello e con altri progetti che intende avviare;
 - che è stato predisposto dal Comitato Scientifico per la norma campidanese del Sardo standard, all'uopo costituito, un testo intitolato *"Arregulas po ortografia, fonètica, morfologia e fueddariu de sa Norma Campidanesa de sa Lingua Sarda"*, nel quale viene sintetizzato e proposto un Campidanese sovradialettale avente come base il campidanese dei cantadoris campidanesus che, da oltre un secolo propongono e divulgano una lingua di grande prestigio letterario, capita e accettata da tutti i Campidanesi;
 - che tale volume è stato pubblicato e presentato al pubblico, con la collaborazione attiva della Provincia, presso il Palazzo Regio di Cagliari lo scorso 18 luglio 2009;
 - che a tale presentazione è seguita, a cura del predetto Comitato Scientifico, l'apertura di un forum (www.comitaunormacampidanesa.furumup.it) che, dal 19 luglio a metà novembre del 2009 ha visto la partecipazione di circa 70 interessati che, coi loro interventi, hanno mostrato nel complesso di accogliere favorevolmente le proposte contenute nelle Arregulas;
 - che la Norma campidanese proposta nelle Arregulas non favorisce nessuna parlata in particolare e che non si tratta di una lingua artificiale, creata in laboratorio, ma bensì di una lingua viva, di lunga tradizione, di grande e ampia ricchezza letteraria nella quale il parlante campidanese si identifica;



PROVINCIA DI CAGLIARI – PROVINCIA DE CASTEDDU

Pag. 04 delib. n. 17 del 17.03.2010

- che sarebbe utile l'introduzione di tale norma anche nelle Scuole Medie Superiori di questa Provincia e che, in attuazione del DPR n. 275 del 08.03.1999 che disciplina l'autonomia delle Istituzioni Scolastiche, appare utile, a tale fine, predisporre un Accordo di Programma tra la Provincia di Cagliari e gli Istituti Superiori di questa provincia, che disciplini modalità e termini per l'eventuale introduzione dello studio della lingua sarda in orario curricolare in predette Scuole;

Dato atto:

- che occorre, pertanto, provvedere ad adottare la norma campidanese contenuta nel volume intitolato "Arregulas po ortografia, fonètica, morfologia e fueddariu de sa Norma Campidanese de sa Lingua Sarda", che, nel testo depositato agli atti di questo Ufficio, è stato elaborato dal Comitato Scientifico per la Norma Campidanese del Sardo standard, quale norma da utilizzare ogniqualvolta l'Amministrazione Provinciale debba servirsi della lingua sarda nella redazione di atti, documenti, avvisi;
- che questa Provincia nel corso del corrente anno provvederà all'attivazione dello Sportello provinciale della Lingua Sarda e che, pertanto, sarà iscritta apposita posta di spesa nel Bilancio per l'esercizio 2010 con le risorse necessarie per il funzionamento dello Sportello medesimo;
- che appare opportuno dare mandato ai competenti Uffici di predisporre un Accordo di programma tra la Provincia di Cagliari e gli Istituti Superiori di questa provincia, che disciplini modalità e termini per l'eventuale introduzione dello studio della lingua sarda in orario curricolare in predette Scuole;

Considerato che, al fine di dare concreta attuazione a quanto fin qui descritto, occorre prevedere le necessarie risorse sul bilancio per l'esercizio 2010 e sul bilancio triennale 2010/2012;

Visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. 267/2000, apposti sulla proposta di deliberazione, che si archivia inserita nella presente;

Udita la relazione del Presidente della Commissione Cultura Consigliere Giuseppe Palmas;

Sentiti gli interventi dei suddetti Consiglieri.

Preso atto del parere della Commissione Consiliare Cultura espresso in data 04.03.2010;

Ad unanimità di voti favorevoli, espressi per alzata di mano, su un totale di n. 23 Consiglieri presenti e votanti. (Assenti i Sigg. Consiglieri: Buccelli, Cabasino, Congiu, Contini, Muscas, Peddio, Trudu Francesco, Trudu Leopoldo)



PROVINCIA DI CAGLIARI – PROVINCIA DE CASTEDDU

Pag. 05 delib. n. 17 del 17.03.2010

DELIBERA

Di adottare, per i motivi esposti in premessa, la norma campidanese contenuta nel volume intitolato "Arregulas po ortografia, fonètica, morfologia e fueddariu de sa Norma Campidanese de sa Lingua Sarda", che, nel testo depositato agli atti di questo Ufficio, è stato elaborato dal Comitato Scientifico per la Norma Campidanese del Sardo standard;

Di utilizzare tali norme ogniqualvolta l'Amministrazione Provinciale debba servirsi della lingua sarda nella redazione di atti, documenti, avvisi;

Di dare atto che questa Provincia nel corso del corrente anno provvederà all'attivazione dello Sportello provinciale della Lingua Sarda e che, pertanto, sarà iscritta apposita posta di spesa nel Bilancio per l'esercizio 2010 con le risorse necessarie per il funzionamento dello Sportello medesimo;

Di dare mandato ai competenti Uffici di predisporre un Accordo di programma tra la Provincia di Cagliari e gli Istituti Superiori di questa provincia, che disciplini modalità e termini per l'eventuale introduzione dello studio della lingua sarda in orario curricolare in predette Scuole.



PROVINCIA DI CAGLIARI – PROVINCIA DE CASTEDDU

Pag. 06 delib. n.17 del 17.03.2010

Del che si è redatto il presente verbale che letto e confermato viene sottoscritto.

IL SEGRETARIO GENERALE
Dr. Aldo Cappai

IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO
Dr. Roberto Pili

**Provincia di Cagliari
Reg. Albo Pretorio n.**

Pubblicata dal _____ al _____

Il Messo Provinciale

Cagliari li _____

IL SEGRETARIO GENERALE, visti gli atti d'ufficio
ATTESTA

Che la presente deliberazione:

è stata comunicata ai Signori Capigruppo Consiliari;

è divenuta esecutiva il giorno _____ ai sensi dell'art.134 del D.Lgs.n.267/2000

Il Segretario Generale

Cagliari li _____



PROVINCIA DI CAGLIARI – PROVINCIA DE CASTEDDU

Pag. 06 delib. n. 17 del 17.03.2010

Del che si è redatto il presente verbale che letto e confermato viene sottoscritto.

IL SEGRETARIO GENERALE
f.to Dr. Aldo Cappai

IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO
f.to Dr. Roberto Pili

Attesto che la presente deliberazione è copia conforme all'originale per uso amministrativo

Cagliari li _____

Il Funzionario incaricato

**Provincia di Cagliari
Reg. Albo Pretorio n.**

Pubblicata dal _____ al _____

Il Messo Provinciale
f.to _____

Cagliari li _____

IL SEGRETARIO GENERALE, visti gli atti d'ufficio

ATTESTA

Che la presente deliberazione:

è stata comunicata ai Signori Capigruppo Consiliari;

è divenuta esecutiva il giorno _____ ai sensi dell'art.134 del D.Lgs.n.267/2000

Il Segretario Generale
f.to _____

Cagliari li _____
